

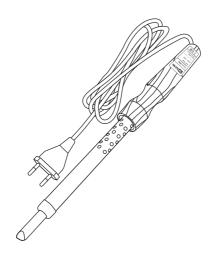






Паяльники электрические серии «Рубин»

Руководство по эксплуатации. Паспорт



1. Назначение и область применения

- 1.1. Паяльники электрические серии «Рубин» торговой марки TDM ELECTRIC (далее электропаяльники) предназначены для работы с низкотемпературными припоями при нанесении их на спаиваемые поверхности.
- 1.2. Электропаяльники применяются для пайки радиоэлектронных элементов и электрических схем, лужения соединяемых частей проводников, скрепления швов во время ремонта металлических изделий.

2. Технические характеристики

2.1. Технические характеристики электропаяльников представлены в таблице 1.

Таблица 1. Основные технические характеристики

					•
Наименование параметра	Значение				
Артикул	SQ1025-0501	SQ1025-0502	SQ1025-0503	SQ1025-0504	SQ1025-0505
Тип электропаяльника	ЭПЦН				
Номинальное напряжение, В	~230±10%				
Допустимая частота переменного тока, Гц	50				
Мощность, Вт	25±10%	40±10%	65±10%	80±10%	100±10%
Потребляемый ток, А	0,11	0,2	0,3	0,35	0,45
Максимальная температура жала, °С	от +350 до +400				

3.Комплектность

- 3.1. В комплект поставки входят:
- Электропаяльник 1 шт.
- Металлическая подставка 1 шт.
- Руководство по эксплуатации. Паспорт 1 шт.





4. Устройство электропаяльника

4.1. Электропаяльник состоит из стального корпуса, запрессованного в рукоятку, внутри которого находится нагревательный элемент, плотно надетый на металлическую трубку с медным паяльным стержнем. К нагревательному элементу присоединен шнур питания с вилкой для подключения к электрической сети.

5. Меры безопасности

- 5.1. Разогрев электропаяльника и его охлаждение по окончании работы необходимо производить с использованием подставки.
- 5.2. Все паяльные работы необходимо производить в проветриваемых помещениях.
- 5.3. Не использовать электропаяльник в местах, где находятся горючие материалы, а также в помещениях с агрессивной средой.
- 5.4. Прибор не предназначен для использования детьми, а также лицами с пониженными физическими или умственными способностями. Не допускается также использование электропаяльника лицами, у которых отсутствует опыт или соответствующие знания, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании лицами, ответственными за их безопасность.

5.5. Запрещается:

- оставлять без присмотра электропаяльник, включенный в сеть:
- располагать вблизи электропаяльника легко воспламеняющиеся вещества;
- прикасаться к корпусу электропаяльника до полного его охлаждения;
- производить ремонт электропаяльника самостоятельно:
- использовать инструмент с поврежденным шнуром питания:
- вносить изменения в конструкцию паяльника.

6. Эксплуатация

- 6.1. Перед подключением электропаяльника к сети проверьте соответствие напряжения сети напряжению, указанному в маркировке прибора.
- 6.2. Согните поставляемую в комплекте с паяльником подставку под углом 60° (как показано на рисунке 1) и в образовавшееся углубление поместите электропаяльник.
- 6.3. Подключите паяльник к электросети и дождитесь его разогрева (от 5 до 8 минут).
- 6.4. Во время работы следите за чистотой жала паяльного стержня и по мере необходимости производите его чистку.

6.5. Соблюдайте режимы работы паяльника – 4 часа работы затем 30 минут охлаждение – это поможет избежать быстрого износа паяльного стержня.

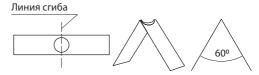


Рисунок 1. Подготовка подставки к использованию.

7. Условия транспортирования и хранения

7.1. Транспортирование электропаяльников допускается любым видом крытого транспорта, обеспечивающим защиту упакованной продукции от механических повреждений, загрязнений и попадания влаги. 7.2. Хранение электропаяльников осуществляется при температуре от +5 до +40 °C и относительной влажности не более 80%. Условия хранения категория «С» по ГОСТ 15150.

8. Гарантийные обязательства

- 8.1. Производитель устанавливает гарантийный срок на электропаяльник один год со дня продажи при условии соблюдения потребителем правил транспортирования, хранения и эксплуатации, изложенных в данном Руководстве по эксплуатации.
- 8.2. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к электропаяльнику при его продаже (накладные или чек,
- а также гарантийный талон).
- 8.3. Гарантия не распространяется на электропаяльник, недостатки (повреждения) которого возникли вследствие следующих причин:
- нарушение потребителем правил транспортирования, хранения и эксплуатации электропаяльника;
- действия третьих лиц;
- ремонта или внесения несанкционированных изгото-





вителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;

 действий непреодолимой силы (стихийные бедствия, пожары).

9. Ограничение ответственности

- 9.1. Производитель не несет ответственности за:
- прямые, косвенные или вытекающие убытки, потерю прибыли или коммерческие потери, каким бы то ни было образом связанные с электропаяльником.
- возможный вред, прямо или косвенно нанесенный электропаяльником людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации при-
- бора либо умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.
- 9.2. Ответственность производителя не может превысить собственной стоимости электропаяльника.
- 9.3. При обнаружении неисправностей в период гарантийных обязательств необходимо обращаться по месту приобретения изделия.

10. Гарантийный талон

Электропаяльник ЭПЦН серии «Рубин» торговой марки TDM ELECTRIC изготовлен и принят в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признан годным к эксплуатации.

Гарантийный срок 1 год с	со дня продажи.				
Дата изготовления «	»	20	_г.		
Изделие соответствует тр ТУ 27.90.31.110-002-19229		/2011, FOCT IEC	260335-2-45-2014,		
Штамп технического кон	троля изготовителя	OTK	_		
Дата продажи «»_		1 20	г.		
Подпись продавца			_ ШТАМП МАГАЗИН	Ą	
живания ознакомлен:	виду и комплектности	і изделия не им	лею, с условиями экс	сплуатации и гарантийного	обслу-
Полпись покупателя					

117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 652

Тел.: +7 (495) 727-32 -14, (495) 640-32-14

Бесплатный тел.: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории PФ); info@tdme.ru

Произведено в России ООО «НЭКМ».

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ).

Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.







RU Паспорт

1. Наименование продукции, тип (серия), модель:

Паяльник электрический серия Рубин ЭПЦН-25, ЭПЦН-40, ЭПЦН-65, ЭПЦН-80, ЭПЦН-100.

- 2. Область применения: в промышленности / в быту.
- 3. Основные технические характеристики и параметры: U 230 B~, P 25 - 100 Вт, I 0,11 - 0,45 A, T от +350 до +400 °C
- **4. Правила и условия монтажа:** В соответствии с технической документацией изготовителя, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте. Требует специальной утилизации
- 5. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования): Не разбирать, не бросать, не погружать в воду.
- 6. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:

Обращаться по месту приобретения

7. Месяц/год изготовления продукции, ср	ок службы, гарантий-
ный срок:	
Дата изготовления «»	20г.
C	

Срок службы не менее 3 лет Гарантийный срок 1 год.

8. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:

Произведено в России ООО «НЭКМ».

Адрес: 117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 652. Телефон: +7 (495) 727-32-14

9. Свидетельство о приёмке:

Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.

10. Комплектность:

- Изделие.
- Паспорт Упаковка

КZ Төлқұжат

1. Өнім атауы, типі, улгісі:

Паяльник электрический серия Рубин ЭПЦН-25, ЭПЦН-40, ЭПЦН-65, ЭПЦН-80, ЭПЦН-100

- 2. Қолдану саласы: өнеркәсіпте / тұрмыста.
- **3.** Негізгі техникалық сипаттамалары мен параметрлері: U 230 B \sim , P 25 100 B τ , I 0,11 0,45 A, T от +350 до +400 °C.

4. Монтаж ережелері мен шарттары: Өндірушінің техникалық құжаттамасына сәйкес орамында сақталсын, жабық көлікте тасымалдансын, арнайы пайдаға асыруды талап етеді.

- 5. Қауіпсіз пайдалану ережелері мен шарттары:
- Бұзбаңыз, лақтырмаңыз, суға батырмаңыз.

6. Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы

Сатып алған жерге жолығыңыз.

7. Өнімнің жасалған айы/жылы, қызмет ету мерзімі, кепілдік

Қызмет ету мерзімі кем дегенде 3 жыл.

Кепілдік мерзімі 1 жыл.

8. Өндірушінің (уәкілетті өкілдің), импорттаушының атауы мен орналасқан жері, олармен байланысу ақпараты: Ресейде өндіріптен «NECM» ЖШК, Мекен-жайы: 117405, Ресей, Мәскеу, Дорожная, 60 Б, қабат 6, кеңсе

652

Байланыс телефоны: +7 (495) 727-32-14

9. Қабылдау туралы күәлік: TDM ELECTRIC сауда белгісінің өнімі мемлекеттік стандарттардың, қолданыстағы техникалық құжаттаманың міндетті талаптарына сәйкес өндіріліп, қабылданды және пайдалануға жарамды деп танылды.

10. Жиынтықтылық:

- Бұйым.
- Төлқұжат.
- Орамы.

AM Անձնագիր

1. **Արտադրանքի անվանումը, տեսակը, մոդելը.** Паяльник электрический серия Рубин ЭПЦН-25, ЭПЦН-40, ЭПЦН-65, ЭПЦН-

- 2. Կիրառման բնագավառ. արդյունաբերությունում / կենգարում։
- 4. Մոնտաժման կանոններն ու պայմանները.

Յամաձայն արտադրողի տեխնիկական բնութագրերի պահել փաթեթի մեջ, տեղափոխել փակ տրանսպորտի մեջ, պահանջում է հատուկ օգտահանություն:

5. Անվտանգ շահագործման (օգտագործման) կանոններն ու պայմանները.

Չքանդել, չնետել, ջրի մեջ չընկղմել:

6. Տեղեկություններ միջոցների մասին, որոնք հարկավոր է ձեռնարկել արտադրանքի անսարքություն հայտնաբերելու դեպքում.

Դիմել ձեռքբերման տեղը:

7. Արտադրանքի արտադրման ամիսը /տարին, ծառայության ժամկետը, երաշխիքային ժամկետը.

Ծառայության ժամկետը՝ոչ պակաս 3 տարուց։ Երաշխիքային ժամկետը 1՝տարի:

8. Արտադրողի (լիազորված ներկայացուցչի), ներմուծողի, անվանումն ու գտնվելու վայրը, տեղեկություններ նրանց

հետ կապվելու վերաբերյալ. Պատրաստված է Ռուսաստանում ՄՊԸ «NECM». Վասցե։ 117405, Ռուսաստան, Մոսկվա, Դորոժնայա, 60 Բ, 6-րդ հարկ, գրասենյակ 652։

36pulunu. +7 (495) 727-32-14

9. Վկայական ընդունման մասին.

TDM ELECTRIC ապրանքանիշի արտադրանքն արտադրվել և ընդունվել է գործող տեխնիկական փաստաթղթերի,պետական չափորոշիչների պարտադիր պահանջներին համապատասխան և համարվել է պիտանի շահագործման համար:

- 10. Կոմպլեկտավորություն. Աարանք:
- անձնագիր։
- փաթեթավորում։

КG Паспорт

1. Өнүмдөрдүн аталыштары, түрү, модели: Паяльник электрический серия Рубин ЭПЦН-25, ЭПЦН-40, ЭПЦН-65, ЭПЦН-80, ЭПЦН-100.

- 2. Колдонуу тармагы: өнөр жайда / тиричиликте.
- **3.** Негизги техникалык мүнөздөмөлөрү жана параметрлери: U 230 B $^{\sim}$, P 25 100 B $^{\sim}$, I 0,11 0,45 A, T от +350 до +400 $^{\circ}$ C.

4. Орнотуу эрежелери жана шарттары: Өндүрүүчүнүн техникалык өжөттөмөсү боюнча, таңгакта сактоо керек, жабык унаада ташуу керек, өзгөчө утилизацияны талап кылат.

5. Коопсуз эксплуатация (колдонуу) эрежелери жана шарт-

Ажыратууга болбойт, ыргытууга болбойт, сууга салууга болбойт.

6. Өнүмдө бузуктук табылган учурда чаралар көрүү боюнча

Сатып алган жерге кайрылуу керек

7. Өнүмдүн даярдалган айы/жылы, жарактуулук мөөнөтү, **кепилдик мөөнөтү:** Жарактуулук мөөнөтү 3 жылдан кем эмес.

Кепилдик мөөнөтү 1 жыл.

8. Өндүрүүчүнүн (укукталган өкүлдүн), импорттоочунун аты жана турган жайы, алар менен байланышууга маалымат: Жүргүзүлгөн Россияда ЖЧК «НЭКМ».

Дареги: 117405, Россия, Москва, Дорожная, 60 Б, 6 кабат, 652 кеңсе. Телефон: +7 (495) 727-32-14

9. Кабыл алуу жөнүндө күбөлүк:

TDM ELECTRIC соода белгилеменин өнүмү мамлекеттик үлгүлөрдүн милдеттүү талаптары жана колдонуудагы техникалык өжөттөмө боюнча өндүрүлгөн жана кабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп бекитилген.

10. Комплекттүүлүк:

- Буюм. Паспорт.
- Тангак.

000 «НЭКМ» 000 «пэли» 117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 652 Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14 info@tdme.ru

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону. 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ). Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.



